- После нанесения оставайтесь в сидячем положении, не передвигайтесь, не прикасайтесь к мебели и одежде из-за риска нанесения пятен.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Хранить вдали от источников тепла и возможного возгорания.
- Только для наружного использования.
- Хранить при комнатной температуре.
- Рекомендуется применение средства каждые 3 месяца.

SL

Zahvaljujemo se vam za nakup piling nogavic podjetja Lanaform®. S temi nogavicami, ki resnično negujejo vaša stopala, boste lahko odstranili odmrlo povrhnjico na stopalih. Nogavice so odlična rešitev za poškodovana, suha in hrapava stopala, saj že po prvi uporabi koži na stopalih povrnejo mehkobo in elastičnost.

Pozorno preberite navodila za uporabo in varnostna opozorila.

NAVODILA ZA UPORABO

1. Stopala skrbno umijte in osušite. Zavihajte hlače, da nogavice ne bodo v stiku z blagom.
2. S škarjami razrežite nogavice na ločilni črti.
3. Nato nanesite gel in nogavice. Velikost nogavice prilagodite z lepilnim trakom.
4. Nogavice nosite približno eno uro, da bo gel učinkoval.
5. Sezujte nogavice ter stopala umijte z vodo in malo mila, da odstranite odvečni gel. Stopala popolnoma osušite.
6. Odmrle celice bodo začele same odpadati v treh do sedmih dneh po prvi uporabi. Ne trgajte kože, ki se začenja luščiti. Pustite, da odpade sama. Rezultati so različni glede na vrsto kože.

VARNOSTNA OPOZORILA

- Izdelek se uporablja samo za stopala. Ne uporabljajte ga za namene, ki niso navedeni v teh navodilih.
-Pred uporabo izdelka odstranite lak za nohte.
-Izdelek takoj nehajte uporabljati, če imate vneto kožo, rdečine, srbečico ali ekcem, in se posvetujte z zdravnikom.
-Preprečite stik z očmi, vneto kožo ali poškodbo na koži.
-Pred uporabo nogavic se posvetujte z zdravnikom, če imate posebne težave s stopali, kot so občutljiva koža, glivice na nohtih itd.
-Izdelka ne uporabljajte, če ste alergični na eno ali več uporabljenih sestavin.
-Izdelek morate po odprtju uporabiti. Izdelka ne uporabite še enkrat, temveč ga po uporabi zavrzite.
-Ko uporabljate nogavice, sedite pri miru ter se ne dotikajte pohištva in oblačil, saj lahko gel pusti madeže.
-Hranite zunaj dosega otrok.
-Hranite stran od virov toplote in vžiga.
-Samo za zunanjo uporabo.
-Izdelek hranite pri sobni temperaturi.
-Priporočamo uporabo vsake tri mesece.

AR

نشكرك لشرائك الجوارب المُقَشِّرة من Lanaform®. توفر هذه الجوارب عناية حقيقية لقدميك، وسوف تسمح لك بإزالة الجلد الميت من الطبقة السطحية لقدميك. وهي مثالية للقدمين التالفتين والجافتين والخشنتين، وسوف تعيد هذه الجوارب النعومة والليونة لقدميك بعد استعمال واحد.

يُرجى قراءة طريقة الاستخدام هذه بعناية بالإضافة للإرشادات الخاصة بالسلامة.

طريقة الاستخدام

1. اغسلي قدميك وجففيهما جيدًا .ارفعي سروالك حتى لا تلامس الجوارب نسيج السروال .
2. قصي الجوارب بواسطة مقص عند خط الفصل.
3. ثم البسي العلاج كالجوارب .عدّلي المقاس بواسطة اللاصق.
4. البسي الجوارب لمدة ساعة تقريبًا حتى يكون العلاج فعالًا .
5. ثم اخلعي الجوارب واغسلي قدميك بالماء وبعض الصابون لإزالة كميات الجل الزائدة .جففي قدميك تمامًا.
6. سوف تبدأ الخلايا الميتة في السقوط تلقائيًا خلال من ثلاثة إلى سبعة أيام بعد الاستخدام الأول .لا تنزعي الجلد الذي يبدأ في الانفصال .اتركيه ليسقط من تلقاء نفسه .تختلف النتائج تبعًا لاختلاف أنواع الجلد .

إرشادات السلامة

- هذا المنتج مُصمم للقدمين فقط .لا تستخدميه لغايات أخرى مختلفة عن تلك المبينة في هذه النشرة.
- أزيلي طلاء الأظافر قبل استخدام هذا المنتج.
- توقفي فورًا عن استخدام المنتج في حالة حدوث تهيج للجلد أو احمرار أو حكة أو اكزيما واستشيري طبيبك .
- تجنبي أي ملامسة مع العينين أو مع الجلد المتهيج أو مع جرح بالجلد .
- استشيري طبيبك قبل استعمال الجوارب إذا كنت تعانين من مشكلة خاصة بالقدمين مثل الجلد الحساس أو الفطار بالأظافر،...
- لا تستخدمي المنتج إذا كنت تعانين من الحساسية تجاه واحد أو أكثر من المكونات المستخدمة .
- يجب استخدام المنتج إذا ما تم فتحه .لا تعيدي استخدام المنتج، تخلصي منه بعد استخدامه .
- أثناء العلاج، اجلسي ولا تتحركي ولا تلمسي أي قطعة أثاث أو ملابس لأن العلاج قد يترك بقعًا .
- احتفظي بالمنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.
- احتفظي به بعيدًا عن مصادر الحرارة والاشتعال .
- للاستخدام الخارجي فقط.
- احفظي المنتج في درجة الحرارة المحيطة .
- يُنصح بتجديد العلاج كل ثلاثة أشهر .

INGREDIENTS:

Aqua, Alcohol Denat, Lactic Acid, Glycolic Acid, Glycerin, Butylene Glycol, Urea, Sodium Hydroxide, Salicylic Acid, Xanthangum, PEG-60 Hydrogenated Castor Oil, Phenoxyethanol, Mentha Piperita (Peppermint) Oil, Vaccinium Myrtillus Fruit/Leaf Extract, Saccharum Officinarum(Sugar Cane) Extract, Citrus Aurantium Dulcis(Orange) Flower Extract, Citrus Limon (Lemon) Fruit Extract, Acer Saccharum(Sugar Maple) Extract, Disodium EDTA, Sodium Sulfate, Fragrance

LANAFORM®
rue de la Légende, 55 • 4141 Louveigné • Belgium
T: +32 (0) 4 360 92 91 • F: +32 (0) 4 360 97 23 • **www.lanaform.com**

Made in Korea • LA13150 • 4859_bG!

LANAFORM®

Exfoliating socks

Beauty

EN

Thank you for buying LANAFORM® exfoliating socks. A true pampering for your feet, these socks will remove dead skin from the surface of your feet. Ideal for scaly, dry and rough skin, this treatment will make your feet soft and supple once again in a single application.

Please read the instructions for use and safety instructions carefully.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Wash and dry your feet with care. Pull your trousers up so that the socks do not come into contact with the fabric.
2. Cut the socks along the dividing line with the scissors.
3. Then put the socks on as normal to start the treatment. Adjust the size using the sticker.
4. For the treatment to be effective, wear the socks for approximately one hour.
5. Then take off the socks and wash your feet with water and a little soap to remove surplus gel. Dry your feet thoroughly.
6. Dead cells will start to fall off naturally within 3 to 7 days from the initial application. Do not pull at skin that is starting to peel off. Let it fall off naturally. Results vary according to skin type.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product is intended to be used only on feet. Do not use for purposes other than those indicated in these instructions.
- Remove nail varnish before using this product.
- Stop using this product immediately if your skin becomes irritated, reddens, itches or if eczema develops and consult your doctor.
- Avoid contact with eyes, irritated skin or injury to the skin.
- Consult your doctor before using the socks if you have a particular problem with your feet, such as sensitive skin, nail fungus, etc.
- Do not use the product if you are allergic to one or more of the ingredients used.
- The product must be used once it has been opened. Do not use the product again and dispose of it after application.
- Remain seated during treatment and do not move or touch any furniture or clothes because the product may cause staining.
- Keep out of the reach of children.
- Keep away from heat sources and sources of ignition.
- For external use only.
- Store the product at room temperature.
- It is recommended that the treatment be repeated every 3 months.

FR

Merci d'avoir acheté les chaussettes exfoliantes de Lanaform®. Véritable soin pour vos pieds, ces chaussettes vous permettront d'éliminer les peaux mortes de la couche superficielle des pieds. Idéal pour les pieds abimés, secs et rêches, ce soin rendra douceur et souplesse à vos pieds en une seule application.

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité.

MODE D'EMPLOI

1. Lavez et séchez soigneusement vos pieds. Remontez votre pantalon afin que les chaussettes ne rentrent pas en contact avec un textile.
2. A l'aide de ciseaux, découpez les chaussettes au niveau de la ligne de séparation.
3. Enfilez ensuite le traitement comme des chaussettes. Ajustez la taille avec le sticker.
4. Portez le traitement pendant une heure environ afin que le traitement soit efficace.
5. Retirez ensuite les chaussettes et lavez-vous les pieds avec de l'eau et un peu de savon afin de retirer l'excès de gel. Séchez-vous les pieds parfaitement.
6. Les cellules mortes vont commencer à tomber naturellement endéans les 3 à 7 jours après l'application initiale. Ne tirez pas sur la peau qui commence à se détacher. Laissez-la tomber naturellement. Les résultats varient d'une peau à une autre.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit est destiné aux pieds uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins que celles indiquées dans cette notice.
- Retirez votre vernis à ongles avant d'utiliser le produit.
- Cessez immédiatement l'utilisation du produit en cas d'irritation cutanée, de rougeurs, de démangeaisons ou d'eczémas et consultez votre médecin.
- Evitez tout contact avec les yeux, une peau irritée ou avec une blessure sur la peau.
- Consultez votre médecin avant d'utiliser les chaussettes si vous avez un problème particulier aux pieds comme une peau sensible, des mycoses aux ongles,…
- N'utilisez pas le produit si vous êtes allergique à un ou plusieurs des ingrédients utilisés.
- Une fois ouvert, le produit doit être utilisé. Ne pas réutilisez le produit, jetez le après une application.
- Durant le traitement, restez assis, ne vous déplacez pas, ne touchez aucun meuble ni vêtements car le traitement peut causer des tâches.
- Maintenir hors de portée des enfants.
- Maintenir loin des sources de chaleur et des sources d'inflammation.
- Uniquement pour un usage externe.
- Conservez le produit à température ambiante.
- Il est recommandé de renouveler le traitement tous les 3 mois.

NL

Hartelijk dank voor de aankoop van de exfoliërende sokken van lanaform®. Deze eeltsokken verzorgen uw voeten door de dode cellen van de opperhuid te verwijderen. De verzorging is ideaal voor beschadigde, droge en ruwe voeten en maakt uw voeten in één keer weer zacht en soepel.

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Was en droog uw voeten grondig. Stroop uw broek op, zodat de sokken niet met het textiel in contact komen.
2. Knip de sokken met behulp van een schaar langs de scheidingslijn uit.
3. Trek de behandeling vervolgens als een sok aan. Pas de maat met behulp van de sticker aan.
4. Draag de sok gedurende ongeveer een uur, zodat de behandeling efficiënt kan zijn.
5. Trek daarna de sokken uit en was uw voeten met water en een beetje zeep om de resterende gel te verwijderen. Droog uw voeten grondig.
6. De dode cellen zullen binnen 3 à 7 dagen na de behandeling op natuurlijke wijze afvallen. Trek niet aan de huid die begint los te komen. Laat de huid op natuurlijke wijze afvallen. De resultaten variëren van huid tot huid.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit product is uitsluitend bestemd voor de voeten. Gebruik het niet voor andere doeleinden dan de doeleinden die in deze gebruiksaanwijzing vermeld staan.
- Verwijder nagellak voor u dit product gebruikt.
- Onderbreek onmiddellijk het gebruik van het product in geval van huidirritatie, rode vlekken, jeuk of huiduitslag en raadpleeg uw arts.
- Vermijd contact met de ogen, met een geïrriteerde huid of met een wond op de huid.
- Raadpleeg uw arts voor u de sokken gebruikt als u een specifiek probleem aan de voeten hebt, zoals een gevoelige huid, kalknagels, enz.
- Gebruik het product niet als u allergisch bent voor één of meerdere van de gebruikte ingrediënten.
- Eenmaal geopend, moet het product gebruikt worden. Gebruik het product niet opnieuw en werp het weg na gebruik.
- Blijf tijdens de behandeling zitten, verplaats u niet en raak geen meubelen of kleding aan. De behandeling zou immers vlekken kunnen maken.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Ver verwijderd van warmte- en ontstekingsbronnen houden.
- Uitsluitend voor uitwendig gebruik.
- Bewaar het product bij omgevingstemperatuur.

DE

Herzlichen Dank für den Kauf der Lanaform® Exfoliating Socks. Diese Socken sind eine wohltuende Pflege für Ihre Füße, indem sie sanft die oberste Hornhautschicht von den Füßen entfernen. Dieses Produkt eignet sich ideal für eingerissene, ausgetrocknete und spröde Füße und macht sie nach nur einer Anwendung wieder samtweich und geschmeidig.

Bitte lesen Sie die Anwendungs- und Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

ANWENDUNGSHINWEISE

1. Die Füße sorgfältig waschen und trocknen. Gegebenenfalls die Hose etwas hochkrempeln, damit die Socken nicht mit Stoff in Berührung kommen.
2. Die Socken mit einer Schere entlang der markierten Linie aufschneiden.
3. Anschließend das Produkt wie Socken anziehen. Die Größe mithilfe des Klebestreifens anpassen.
4. Für eine optimale Wirkung das Produkt etwa eine Stunde lang tragen.
5. Anschließend die Exfoliating Socks ausziehen und die Füße mit etwas Wasser und Seife waschen, um überschüssiges Gel zu entfernen. Die Füße sehr gut trocknen.
6. Etwa 3 bis 7 Tage nach der Anwendung beginnt die abgestorbene Haut sich von selbst zu lösen. Bitte die sich ablösende Haut nicht abziehen. Die Haut sollte sich von selbst lösen. Das Ergebnis kann je nach Hauttyp anders ausfallen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt ist ausschließlich zur Anwendung am Fuß bestimmt. Es darf nicht zu einem anderen als in diesen Anwendungshinweisen aufgeführten Zweck verwendet werden.
- Vor Anwendung des Produkts sollte gegebenenfalls Nagellack von den Fußnägeln entfernt werden.
- Bei Hautreizungen, Rötungen, Juckreiz oder Entzündungen muss die Anwendung unmittelbar eingestellt und ein Arzt um Rat gefragt werden.
- Den Kontakt mit den Augen, mit gereizter Haut oder mit Verletzungen vermeiden.
- Bei speziellen Problemen im Fußbereich, wie z. B. empfindlicher Haut, Nagelpilz o. Ä. bitte vor Anwendung der Socken einen Arzt konsultieren.
- Das Produkt darf nicht bei einer Allergie gegen einen oder mehrere Inhaltsstoff(e) angewendet werden.
- Nach dem Öffnen muss das Produkt unmittelbar verwendet werden. Das Produkt ist zum Einmalgebrauch bestimmt und muss anschließend entsorgt werden.
- Die Anwendung muss im Sitzen erfolgen. Bitte nicht den Standort verändern und nicht in Berührung kommen mit Möbeln oder Kleidungsstücken, da das Produkt möglicherweise Flecken verursachen kann.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Von Wärme- und Zündquellen fernhalten.
- Nur zur äußeren Anwendung.
- Das Produkt bei Zimmertemperatur aufbewahren.
- Für eine optimale Wirkung sollte die Anwendung alle 3 Monate erfolgen.

RU

Благодарим вас за приобретение отшелушивающих носков от компании Lanaform®. Это прекрасное средство для ухода позволит вам удалить омертвевшую часть поверхностного слоя кожи на ступнях. Оно идеально подходит для поврежденной, сухой и шершавой кожи ног, позволит вернуть вашим ступням легкость и мягкость всего за одно применение.

Внимательно изучите способ применения и ознакомьтесь с мерами предосторожности.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

1. Вымойте и тщательно высушите ступни. Приподнимите брюки так, чтобы носки не соприкасались с тканью.
2. С помощью ножниц разрежьте носки на уровне разделительной линии.
3. Затем наденьте косметическое средство, как обычные носки. Подгоните размер с помощью стикера.
4. Для эффективного применения не снимайте косметическое средство в течение приблизительно одного часа.
5. Затем снимите носки и вымойте ступни водой и небольшим количеством мыла, чтобы удалить оставшийся гель. Тщательно вытрите ступни.
6. Омертвевшие клетки начнут отшелушиваться естественным способом в течение 3—7 дней после первого применения. Не старайтесь самостоятельно удалить кожу, которая начинает отслаиваться. Позвольте ей отшелушиться естественным образом. Результаты применения зависят от типа кожи.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Данное средство может применяться только для ног. Не используйте его в целях, не указанных в инструкции.
- Перед использованием средства необходимо удалить лак с ногтей.
- Немедленно прекратите использование средства в случае появления кожного раздражения, покраснения, зуда или экзем и посоветуйтесь с врачом.
- Избегайте попадания в глаза и на раздраженные или поврежденные участки кожи.
- Перед использованием носков посоветуйтесь с врачом, если у вас есть особые проблемы со ступнями: чувствительная кожа, грибок на ногтях и т. д.
- Не используйте средство, если у вас аллергия на один или несколько используемых ингредиентов.
- После распечатывания средство должно быть обязательно использовано. Повторное использование запрещено. Выбросить после применения.